



Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 50,- Ft

Az Unió csatlakozás térségünkben is kedvező változásokat eredményezhet

Neves előadók, szakértők részvételével került sor október 17-én városunkban „A dél-magyarországi térség jövője - III. Országos Konferencia” megrendezésére.

A határmenti területek komplex fejlesztése alcímet viselő, Mohács Város Önkormányzata, a Baranya Megyei Közgyűlés, az MTA Regio-

nális Kutatások Központja (Pécs), valamint a Mohácsi Duna Híd Alapítvány rendezvényére több, mint száz vendég érkezett szerte az országból, sőt, határainkon túlról is.

A konferencia öt témakörben - az Európai Unió és a határmenti térségek gazdasági együttműködése, határmenti gazdasági együttműködés, or-

szágos területfejlesztési elképzelések, megyei területfejlesztési elképzelések, valamint a Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet szerepe a gazdaság élénkítésében és a határmenti együttműködés szervezésében - foglalkozott a térség jövőjét érintő kérdésekkel. (folytatás a 2. oldalon)

Távhőszolgáltatás: emelkedő díjak?

Ma délután tartják soronkövetkező tanácskozásukat Mohács képviselői. Napirendre kerül a piac- és vásártér fejlesztésének terve, a távhőszolgáltatási díjak emelése és a Nemzetiségek Házának átadása is. A testületi ülést a Mohácsi Hírlap megjelenésének idején tartják, ezért a részletekről a következő számunkban számolunk be.



'56 ünnepén



Október 23-án a város vezetői, dr. Bódis István alpolgármester, Kuti István polgármester és Somogyi László alpolgármester (képünkön), valamint a pártok képviselői helyezték el a Hősök emlékművénél a tiszteletadás koszorúit, a megemlékezés virágait. *Fotó: Schindl*

Idősek köszöntése

Az „Idősek hónapja” második rendezvényét tartották október 10-én a Kosuth Filmszínházban: jelesül, Palásthy György Retúr című új magyar játékfilmjének díszbemutatóját tekinthette meg a közönség. Az előadás előtt Kuti István köszöntötte a nézőtérre helyet foglaló nyugdíjasokat. Városunk polgármestere örömtelnek nevezte, hogy Mohácsban nem csupán mások törődnek a nyugdíjasokkal, hanem ők maguk is: jelzi ezt, hogy napjainkban már több nyugdíjas klubot is számlál a város. A film bemutatása után a közönség személyesen is találkozhatott a rendezővel, Palásthy Györggyel, illetve a forgalmazók

képviselőjében Bruckner Pállal. A Köveskúti Péter által vezetett beszélgetésbe a nézők is bekapcsolódtak: kivétel nélkül elismeréssel szóltak a filmről, mondván, végre valaki az ő gondjaikat, problémáikat is láttatni, éreztetni igyekszik. A zömmele idősebb hölgyekből álló közönség csupán egy dolgot „kifogásolt”: miért kizárólag férfiak játszanak a filmben? A válasz alighanem mindenkit megnyugtató, hiszen Palásthy György elárulta: következő alkotásának öt idős özvegy-asszony lesz a főszereplője... (A rendezővel készült interjúnkat lapunk 6. oldalán olvashatják.)

Fegyveres csoportot számoltak fel Mohácson

Aligha hihették a közelmúltban a mohácsi rendőrök, hogy egy nagyon elhanyagolt, bűncselekmény kapcsán illegális fegyver-kereskedelemmel és -szerezéssel foglalkozó társasághoz fognak eljutni. Pedig így történt: a nyomozók - több lakást, helyiséget is átkutatva - valóságos fegyverarzenálra bukkantak városunkban. Bár a nyomozás még nem zárult le, az eddig feltárt részletekről sajtótájékoztatót számolt be dr. Ernyes Mihály dandártábornok, megyei főkapitány és Bicsár József alezredes, Mohács rendőrkapitánya.

A rendőrség rendelkezésére álló információk az elmúlt hetekben egyre inkább sejtetni engedték, hogy komoly, s igen veszélyes fegyveres csoportról van szó. A gyanú beigazolódt: több helyről nyolc éles lőfegyver, ezerhatszáz darab lőszer, több szétzerelt fegyver, továbbá alkatrészek - köztük kézigránát- és aknavető tartozékok - kerültek elő. A rendőrség ezen kívül rugós ölmosbotokat, sokkoló botokat, golyóálló mellényt, számszeriját és riasztófegyvereket is lefoglalt.

(folytatás a 3. oldalon)

Játsszon velünk!

A Mohácsi Hírlap és a Rádió Mohács közös játéka

Ki tud többet Mohács sportjáról? Ezzel a címmel hívja játékra Olvasóinkat lapunk és a Rádió Mohács mostani, illetve következő két számunkban. Mindhárom alkalommal 13-13 kérdést teszünk fel Önöknek, a +1-es kérdés pedig a rádió műsorában lesz hallható a lap megjelenését követő egy-két napon belül. Olvassák a Hírlapot, hallgassák, figyeljék a rádió műsorát az 1485 KHz középhullámon! *Játékszabályok és tudnivalók az 5. oldalon.*

Halottak napjára készülve



Sokan látogatnak ki ezekben a napokban a temetőbe, hogy rendbe tegyék a sírokat, a nyughelyek környékét. Már csak néhány nap választ el bennünket attól, hogy elhelyezzük virágainkat, s gyertyát, méceszt gyűjtsünk halottainkra, szeretteinkre emlékezve.

Ön milyennek szeretné látni Mohácsot ?

Kérdőív az 5. oldalon

Ahogy arról már a legutóbbi számunkban hírt adtunk, szeptemberben elkészült Mohács Általános Rendezési Tervének Programja. Amellett városunk képviselői elfogadnák az erről szóló előterjesztést, még jónéhány szakhatósági- és közmű-

egyeztetésnek kell megtörténnie. A város önkormányzata azonban nemcsak a szakértők, hanem a mohácsi polgárok véleményére, gondolataira, észrevételeire és javaslataira is kíváncsi.

„Gondolják végig, milyennek szeretnék látni vá-

rosunkat tizenöt-húsz év múlva? (Nagyobbnak? Csendesebbnek? Virágosabbnak? Zöldebbnek? Élénkebbnek? stb.) Vegyék számba, hogy az elképzelt jövőképhez mely városrendezési feladatokkal, megvalósítási eszközökkel vezet az út...” -

olvasható többek között a 4. oldalon található felhívásban. Hogy a város lakói minél aktívabban kapcsolódhassanak be a tervezői munkába, az önkormányzat munkatársai egy kérdőívet állítottak össze, amelyet az 5. oldalon olvashatnak.

Az Unió csatlakozás térségünkben is kedvező változásokat eredményezhet

(folytatás az 1. oldalról)

„Gondolkodj globálisan, cselekedj lokálisan!” - ezzel az egyre többet hangzottatott gondolattal kezdte előadását Kádár Béla országgyűlési képviselő, utalva a helyi, térségi kezdeményezések világszerte mind jelentősebb szerepére. A neves előadó kifejtette: a fejlődésben az elmúlt évtizedekben lemaradt déli térség helyzete az utóbbi években tovább súlyosbodott. A felzárkózás szempontjából reménykeltő ugyanakkor a kereskedelem élénkülése, s az üzleti világ egyre erőteljesebb érdeklődése.

Hazánk jövőre tárgyal az Unióval a teljes jogú csatlakozásról: ha minden az elképzeléseink szerint alakul, négy-hat éven belül lehetünk a tömörülés tagjai. Bizakodásra ad okot, hogy a gazdasági teljesítménye alapján kiválasztott öt jelölt között hazánk is ott található. A csatlakozás azonban kétesélyes, hiszen ez a magyar gazdaság számára megpróbáltatásokat is eredményezhet. Számolni kell azzal is, hogy a tagországok kormányainak, az ottani nagyvállalatoknak, agrárszférának és a különböző érdekcsoportnak eltérő a megítélése - állapította meg Kádár Béla.

Sikeres tárgyalások esetén a jelenlegi előirányzatok szerint - 2002 és 2006 között közel negyvenmilliárd ECU-s támogatást biztosítana az Unió az újonnan felvett államok számára. A tagság elnyerése az országgyűlési képviselő szerint Mohács és a térség szempontjából meghatározó lehet, hiszen további jelentős erőforrásokat helyeztek kilátásba a határmenti, nem tagországokkal folytatott együttműködés fejlesztésére is. E támogatásokra hazánk joggal számíthat abban az esetben, ha tartalmas pályázatokat nyújt be az Európai Unióhoz.

A hidépítéssel kapcsolatban az előadó megjegyezte: annak létrehozása nemcsak a belföldi, hanem a külföldi befektetők számára is komoly vonzerőt jelentene.

Zárszavában Kádár Béla úgy fogalmazott: annak, hogy a külső, globális erőforrásokat miként lehet a legmegfelelőbben kiaknázni, a mostani konferencia is előmozdítója válhat.

Európának újra kell gondolnia a keleti-nyugati, valamint észak-déli irányú gazdasági mozgások menetét, hiszen idővel változhat, s változik is az egyes térségek, országok jelentősége: e folyamatban pedig Dél-Ma-

gyarországszerződés erősödni látszik - állapította meg Hajdú Zoltán, az MTA/Dunántúli Tudományos Intézetének munkatársa. Az előadó kifejtette: továbbra is napirenden van a Dráva-probléma bár a folyó igen komoly összekötő kapcsolatos kérdésekben egyelőre nincs kompromisszum. Az intézet munkatársa nem tartja kizártnak, hogy a korábban konferencián résztvevőket jelző horvát meghívottak politikai okok miatt maradtak távol. Egy nemrég még háborúskodó állam konszolidálódása során a bizalmatlansági tényező igen erős, s ezt csak hosszú távon lehet feloldani - vélte Hajdú Zoltán.

Hozzászólásában Sárdi Gyula, a MÁV baranya megyei igazgatója elmondta: a határmenti vasúti áruforgalom élénkült az utóbbi időben, jelentős mennyiségű fát és cukorrépát szállítottak hazánkba Horvátországból - ez aligha déli szomszédaink passzivitásáról árulkodik. Ezt erősítette meg egy másik felszólaló, aki hozzátette: a konferencián jelen van a Horvátországi Munkaadók Szövetségének egyik képviselője, aki azért látogatott Mohácsra, hogy közelebről is megis-

merhesse a város és térsége gazdasági törekvéseit, a határmenti együttműködés lehetséges formáit.

Az Országos Területfejlesztési Koncepció célkitűzéseivel Ormos Viktor ismertette meg a hallgatóságot. A neves szakember hangsúlyozta: a koncepció egyik legfontosabb vitatott kérdése változatlanul a régiók ügye. A tervezet éppen ezért a legfontosabb teendők sorában említi a regionális fejlesztési tanácsok önálló munkacsoportjának létrehozását.

A program - amelyben a határmenti térségek külön hangsúlyt kapnak - kiemelten kezeli a közlekedés fejlesztésének, s a humán erőforrások kiaknázásának lehetőségeit. A vállalkozási övezetekkel kapcsolatban elhangzott: Magyarországon Mohács és térsége az egyedüli, amely a megvalósíthatóság koncepcióját is elkészítette. Már csak emiatt is fontos volna - vélte Ormos Viktor -, hogy minél előbb megismerjük déli szomszédaink gazdasági elképzeléseit.

Az elmúlt tizenöt évben Baranyának gyökeresen új szerepet kellett megtanulnia azzal, hogy a megyék rangsorában korábban elfoglalt ötödik helyét pár éve a tizenkettedik helyre cserélte fel -

mondta előadásában a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács képviselője. A regionális beágyazottságból, a közlekedési elzártságból, az ipari munkahelyek elégtelen számából, s a további negatív jelenségekből fakadó hátrányok mérséklése, megszüntetése érdekében a Tanács hét fő irányelvet dolgozott ki. Ezek a következők:

- közlekedés-fejlesztés
- humán erőforrások kiaknázása
- versenyképes gazdaság megteremtése
- idegenforgalom fejlesztése
- környezetfejlesztés
- település-szerkezet megváltoztatása
- térségi kohézió, regionális kapcsolatok erősítése

A vállalkozási övezettel kapcsolatban az előadó elmondta: ha a város és térsége elnyeri e státuszt, azzal innovációs központtá is válhat Mohács és környéke - ez pedig nyilvánvalóan előbbre lépést fog eredményezni a megyék rangsorában is.

A vállalkozási övezet gazdaság-élénkítő, s a határmenti együttműködés szervezésében betöltött szerepéről dr. Kernya István tájékoztatta a jelenlévőket. Mint elmondta, e forma komoly múltra tekint vissza Európá-

ban, s szerte a világban. Napjainkban az úgynevezett „szabad övezet”-ek a világ jövedelem-termelésének egyre jelentősebb hányadát adják. Mohács szempontjából fontos, hogy célterület legyen, ám a státusz elnyerése ehhez önmagában nem elég. A helyi önkormányzatoknak, erőknél tevékenyen is részt kell venniük a térség jövőjének alakításában.

Mohács elhelyezkedésénél fogva az ország potenciális déli szárazföldi és vízi kapuja lehetne - mondta dr. Kernya István, majd hozzátette: az erre irányuló elképzeléseknek (is) leginkább a közlekedési infrastruktúra hiányosságai szabhatnak gátat. A híddal kapcsolatban az előadó úgy vélte: e kapocs a vajdasági területek előbbre lépését, s így közvetve térségünk fejlődését is szolgálja - nem beszélve arról, hogy létrehozása az övezet belső közlekedése szempontjából is elengedhetetlen volna. A minél sokrétűbb határmenti együttműködés előmozdítása érdekében a mohácsi és északi térségnek kormányaitól felmentlenül támogatást kell kérniük a vízi- és közúti közlekedés fejlesztése, valamint a tőkebeáramlás előmozdítása érdekében - mondta befejezésül dr. Kernya István. -ám-

Felújították a Brodarics Óvodát



Új tornaszobát, könyvtár- és videoszobát vehettek birtokba a legkisebbek október 22-én délelőtt a felújított Brodarics Téri Óvodában. Ügyes kezek újjávarázsolták az intézmény hangulatos teraszát is.

Az egykor betonrengtegből álló udvart felváltotta a gyönyörű fák között található hangulatos játszótér faragott fajtákkal és hintákkal. A faragások itt is Grebenár Andor fafaragó népművész munkáját dicsérik.

Az ünnepségen Fodor Gyuláné óvodavezető köszönetét fejezte ki az önkormányzatnak és a szponzoroknak a kivitelezésben nyújtott támogatásért, valamint a szülőknek az önzetlen segítségért.

Kettős ünnep a Brodaricsban

Nemzeti ünnepünk előestéjén a Brodarics Téri Általános Iskola első emeleti belső udvarán az ablakokban gyertyák gyúltak és a Himnusz hangjai mellett megkezdődött a kettős ünnep. Egyfelől az 1956. október 23-ai eseményekre emlékeztek a résztvevők, másfelől pedig az iskola névadójára, Brodarics Istvánra. E megemlékezés alkalmából leplezték le a Brodarics István emlékére és tiszteletére készített emléktáblát, amelyet az iskola rajztanára, Bosnyák Mihály

készített. Az alkotó lírai hangulatú, reneszánsz ihletésű műben állított emléket annak a személyiségnek, aki jelenlegi ismereteink szerint a leghitelesebben írta le számunkra a mindig fájdalmas csatavesztést.

Az ünnepi szónokok - Kuti István és Péntek Károly - és az összeállított műsor mindmindentudó múltunk hőseire emlékeztettek. Arra a múltra, melyben sok jó kezdeményezés, nagyszerű elképzelés lett semmivé, de e múlt ugyanakkor sok olyan példaképet

adott, kinek emléke előtt kötelező tiszteletünket tennünk.

Az emléktáblát Kuti István polgármester leplezte le, majd a megemlékezés virágait helyezték el a résztvevők.

Az ünnepi műsort Szenn Istvánné rendezte kollégáival együtt, s a műsorban az iskola diákjai mellett Mátrai Attila színésznő is fellépett *Faludy György: Ezerkilencszázötvenhat, te csillag* című versének elmondásával.

-y-n

Emlékezés '56 októberére

A 41 évvel ezelőtti forradalom tiszteletére rendezett ünnepségek sorát az MDF Mohácsi Szervezetének megemlékezése nyitotta meg október 20-án a Hősi Emlékműnél. Az esemény ünnepi szónoka, Pozsgay Imre népünk egyik legnagyobb XX. századi cselekedetének, a magyar méltóság diadalának nevezte 1956-ot. A politikai elsősorban '56 egy-

ségteremtő szerepét emelte ki, mondván, különböző hitvallású, világnézetű honpolgárok voltak képesek összefogni, s áldozatot hozni a közös ügyért.

- 1956 egyúttal üzenet is a mának: magyarnak lenni nem istencsapása, hanem óriási lehetőség! Minden jót Mohácsnak! - mondta befejezésül Pozsgay Imre.

Az ünnepség végén az MDF, a KDNP és az FKGP helyi szervezetei, valamint az MDF megyei elnöksége helyezte el az emlékműnél a megemlékezés koszorúit. A Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola diákjai és cserkészei gyertyagyújtással tisztelegtek a hősök előtt.

Szecskaavató a Marekban



A képünkön látható, „ünnepi öltözképekben” lévő néhány elsőnek nem mindennapi feladatot kellett megoldania a Marek szakközépiskola szecskaabálján. Három perc alatt kellett volna tyúkokat elaltatniuk, de sajnos egyiküknek sem sikerült... A nagyszerű rendezvényen további mókás próbatételek is vártak a szecskaákra.

Fotó: Menyhárt

Ötéves kislánnyal erőszakoskodott

„Gyere, megmutatom neked a galambokat!” - szólított meg nemrég egy ismeretlen férfi Himesháza egy kislányt. Az ötéves gyermek engedett a kíváncsiságának: bement a ház udvarára a bácsival. Egy darabig nézték is a madarakat, ám hamarosan kiderült, a férfi koránt sem

ezért csalogatta be a lánykát. Az ismeretlen egyre közelebb simult a kislányhoz, majd simogatni, fogdosni kezdte őt. A gyermek próbálta eltaszítani az idegent, mire az az apróság alsóneműjébe is benyúlt. Aztán, a férfi valami okból hirtelen elengedte a

kicsit. Hogy mi is történt a galambokat mutató bácsinál, csak később derült ki. A mohácsi rendőrségre érkezett bejelentés után a büntetlen előéletű, harmincöt éves férfit letartóztatták, ellene szemérem elleni erőszak büntetése miatt eljárás indult.

Fegyveres csoportot számoltak fel Mohácson

(folytatás az 1. oldalról)

Az eddigi gyanúsítottak - három horvátországi menekült és kilenc honfitársunk - közül két magyart és egy menedékes személyt helyeztek előzetes letartóztatásba, ám a rendőrség további személyeket is keres. A csoport tagjainak sorában vállalkozó, kereskedő, kisiparos, hivatásos vadász, sőt, még pedagógus is megtalálható volt. A bűncselekmény elkövetőinek egy része fegyvertartási engedéllyel is rendelkezett, ám annak

kereteit tevékenységükkel jócskán túllépték.

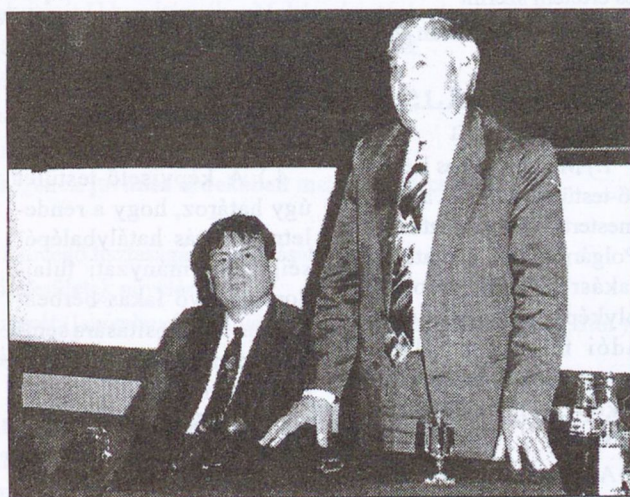
Mint az eddigi nyomozás megállapította, a társaság - két műhelyben - korábban hatástanított lőfegyverek újra használhatóvá tételével is foglalkozott. Szervezett jellegű bűncselekményről van szó, hiszen egyes fegyvertartózkodók beszerzéséről, hazánkba juttatásáról külföldi személyek gondoskodtak. Az átalakított fegyverek használhatóságát a gyanúsítottak egy pincében létrehozott mini-

lőtéren próbálták ki. De előfordult az is, hogy orrvadászatokon tesztelték a puskákat, pisztolyokat. A használhatóvá tett fegyverek egy részét külföldön értékesítették. Arra a kérdésre, hogy bűncselekményt követtek-e el a lefoglalt, mintegy hárommillió forint értékű eszközök valamelyikével, Bicsár József azt válaszolta: erre vonatkozóan egyelőre nincs bizonyíték. A nyomozás továbbra is folyik, a részletekről a későbbiekben adunk hírt.

Pozsgay Imre Mohácson

Városunkban tett látogatása alkalmából - az októberi megemlékezésen való részvétele mellett - politikai fórumon is részt vett Pozsgay Imre, melynek témája az elenzéki összefogás volt.

A polgármesteri hivatal dísztermében tartott rendezvényen a neves politikus úgy vélte: Magyarország állapota minden tekintetben válságos. Az egyetlen lehetséges irány hazánk számára - e pillanatban - csak a még lejjebb csúszás lehet, a felemelkedés csupán a szerencsén múlik. Az ideai közvélemény-kutatásokkal kapcsolatban elhangzott: a friss adatokból a jövő évi választásokra vonatkozó következtetést még korai lenne levonni. Csak több párt, irányzat létrehozásával jöhet létre olyan erő,



Habjánecz Tibor, az MDF megyei választmányának elnöke és Pozsgay Imre

Fotó: Schindl

amely kormány-képes lehet. - Nem szabad, hogy hazánk tárgyalási pozícióit az alázat és hódolat jellemezze az Unió csatlakozás előkészítése során - állapította meg Pozsgay, majd

hozzátette: Magyarország nem vesztette el megújulási képességét, radikális gazdaságpolitikával továbbra is megteremthetők a növekedés feltételei.

Startolt a Hungária Nyugdíjpénztára



Megéri a Hungária Biztosító Nyugdíjpénztárát választani - jelentette ki dr. Borbély Attila (képünkön balra), az Rt. ügyvezető igazgatója, mellette dr. Jankó Tamás megyei igazgató.

Október 8-án Pécsen tartott sajtótájékoztatót dr. Borbély Attila, a Hungária Biztosító Rt. ügyvezető igazgatója a Hungária Nap keretében. Beszámolójából a következőket tudtuk meg: nyugdíjrendszerünk gyökeres változás előtt áll, melynek következtében bővülni fog a biztosítási ágazat, mintegy 5-6-szorosára. Jelenleg tizenöt magán-nyugdíjpénztár működik. A Hungária Biztosító önkéntes pénztára a múlt évben jött létre: ma piacvezető negyvenezer fős tagsággal és 1,2 milliárdos befektetett vagyonnal. A Hungária magán-nyugdíjpénztára már felkészülten várja ügyfeleit. A nyugdíjreform széles tömegek számára tette lehetővé a választást, mely szerint az állampolgárnak lehetősége nyílik arra, hogy kilépjen a korábbi állami felosztó rendszerből és választhasson

egy olyanvegyesfinanszírozási rendszert, amely úgynevezett tökefedezeti formában, egyéni számlavezetéssel minden tag számára világossá teszi azt, hogy a befizetett pénze milyen mértékben növekszik.

Néhány fontos gondolat az új nyugdíjbiztosítási rendszeréről:

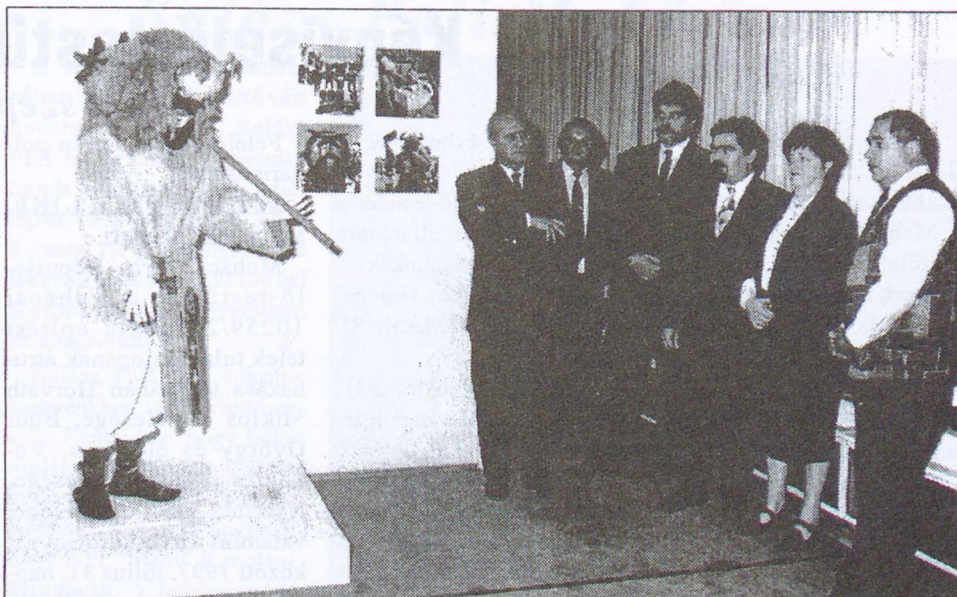
Az egyéni számlavezetés következtében mindenki hozzájuthat ahhoz az információhoz, hogy a béréből kötelezően befizetett járulékát hogyan forgatja a Hungária magán-nyugdíjpénztára és milyen hozamot termel neki személy szerint. Az öngondoskodás az új nyugdíjbiztosítási rendszerben nem a jövedelem-viszonyoktól függ, mivel az állam ellátó szerepe fokozatosan csökken. Várhatóan javulni fog a járulékfizetési fegyelem. Amennyiben a Hungá-

ria Biztosító tagja nyugdíjbavonulását nem éri meg, a kedvezményezett hozzátartozója vagy örököse kapja majd kézhez a befizetett összeget.

Arra a kérdésünkre, hogy miért válasszuk a Hungária nyugdíjpénztárát, a következő választ kaptuk: a Hungária Biztosító Részvénytársaság Magyarország legnagyobb biztosítója, melynek tulajdonosa az Allianz Ag (Európa legnagyobb biztosítója). Ebből következik, hogy a HB Nyugdíjpénztára jellemző az állandóság, a befizetett tagdíjak értékének növekedése, az anyagi biztonság és a pénzügyi hozzáértés.

Bővebb felvilágosítást a mohácsiak a HB sétálóutcában lévő fiókjában kaphatnak. **Menyhárt Éva**

Hogyan választottak elődeink?



Választások Magyarországon (1848-1994) címmel nyílt kiállítás a napokban a Kossuth Filmszínházban. A tárlatot dr. Tóth Zoltán, a BM Országos Választási Iroda vezetője nyitotta meg. A vendég - feleségével - a filmszínház állandó kiállítását is megtekintette városunk vezetőinek társaságában (képünkön).

Fotó: Schindl

Lakossági fórumok a szigeten

Több fontos közérdekű téma is indokolta tette, hogy a sziget egyes településeire lakossági fórumokat hívjon össze a részönkormányzat. Döntésük értelmében Kandában november 4-én, Sárosban 5-én, Sárhátán 6-án, Újmohácson pedig 7-én rendeznek gyűlést. Az össze-

jövetelek - az elképzelések szerint valamennyi részönkormányzati képviselő részvételével - 17 órakor kezdődnek. Az egyes településeken a következő témákról lesz szó:

Kanda: városrendezési terv - telefonhelyzet. **Sáros:** városrendezési terv

- helyi kábeltelevízióval kapcsolatos kérdések. **Sárhát:** ivóvízellátást érintő kérdések - orvosi ellátás - telefonhelyzet. **Újmohács:** városrendezési terv - kábeltelevízió - útépítés - költségvetési előzetes (1998).

Emléktábla-avatás

Városunk Önkormányzata, az MTE evezős szakosztálya, a Bartók Béla Művelődési Központ és a család tisztelettel meghívja Önt

dr. Szkladányi László (1909-1996)

ügyvéd, a mohácsi vízcserkészet és evezős sport megalapítójának tiszteletére állított emléktábla felavatására és az azt követő emlékhangversenyre. (A koncert programját lapunk 6. oldalán olvashatják.)

A Csónakház falán elhelyezett emléktáblát október 30-án 16.30 órakor Kuti István polgármester avatja fel.

A szívbetegségek megelőzése az elsődleges célom

Ahogy arról korábban hírt adtunk, a Mohácsi Városi Kórházban folyamatos fejlesztés történik, mely megnyilvánul a diagnosztikus lehetőségek fejlesztésében, a betegek komfortérzetének javításában, az átszervezésben is.

Korábbi lapszámunkban már bemutattuk az új sebész osztályvezető-főorvost, most pedig az I. számú belgyógyászati osztály új belgyógyász-kardiológus főorvosát, dr. Alkonyi Balázst szeretnénk megismertetni kedves olvasóinkkal.

- 1981-ben végeztem a POTE-n, majd a POTE Igazságügyi Orvostani Intézetében dolgoztam - mondja bemutatkozásként. - A katonai szolgálatot Skoda főorvos úr mellett a Honvéd Kórház sebészetén töltöttem el, ugyanebben a kórházban - ötéves belgyógyászati gyakorlat után - megszereztem a belgyógyász-szakvizsgát is. Erről az osztályról jöttem el Mohácsra.

- Családomról annyit, hogy nőns vagyok, feleségem pedagógus. Két gyermekünk van.

- Ideérkezését követően milyen benyomásokat szerzett a mohácsi kórházról?

- A kórház - ahhoz képest, hogy kis ágylétszámú - jól felszerelt. A betegek szempont-



dr. Alkonyi Balázs

jából rendkívül kulturálnak nevezhető intézmény, ha összehasonlítom más, hasonló nagyságú, általam ismert kórházakkal.

- A kardiológiai szakrendelőt Vida doktornővel ketten „visszük”, aki jelenleg szakvizsgára készül, így decembertől már két kardiológus szakorvos fog itt tevékenykedni. Ettől fogva alakul ki a kardiológiai rendelés végleges rendje. A szakrendelőnk a kórház lehetőségeihez mérten relatíve jól felszereltnek mondható. A kardiológiai vizsgálat körében rendelkezünk a legmodernebbnek nevezhető terheléses EKG-rendszerekkel, Holter-készülékkel, folyamatos-vérnyomásmérő monitorokkal. Nemrégiben kaptunk egy

szív-ultrahang készüléket, mely közepes minőségűnek nevezhető. De ennek a diagnosztikába történő beállítása újabb lehetőségeket teremt. A beteg részletes kivizsgálása előtt a szükséges noninvazív vizsgálatát el tudjuk vele végezni, melyet követően szükség esetén tovább tudjuk küldeni a beteget a kardiológiai szívcentrumba.

- Mi az, amit praxisában leginkább meg szeretne valósítani?

- A leggyakoribb vezető halál oka a szívbetegség, ezért a területen dolgozó kollégákkal szeretnék szorosabb kapcsolatot kiépíteni. Ha például egy-egy családban halmozottan vannak szívbeteggek, közösen el tudnánk érni, hogy mielőbb a kardiológiai szakrendelőnk gondozásába vehessük és ki tudjuk vizsgálni. Nagyon fontosnak tartom a szívbetegségek lehetőség szerinti megelőzését, egészséges táplálkozással, a dohányzás és alkohol mellőzésével, egyebekkel. - Szabadidejében mivel foglalkozik a legszívesebben? - Nagyon szeretek olvasni, főleg a filozófiai jellegű könyvek érdekelnék.

M.É.

ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testületi határozatok

1997. szeptember 15.

(A 17. szám folytatása)
222/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy munkálja ki átmeneti lakások kialakításának lehetőségét, ennek költségeit.

Határidő: 1997. novemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

223/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Jókai utcában - a Gőzhajó utcától a Sirály u. - Török u. kereszteződéséig - a csapadékvíz elvezetés és a út alóli lakossági rácsatlakozások kiépítésre kerüljenek a gravitációs csatorna építések pótmunkájaként.

A pótmunkára az 5 M Ft forrást biztosítja a képviselő-testület.

Határidő: november 10.

Felelős: Kuti István polgármester

224/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete Szabadságpuszta vízellátására a II. alternatívában szereplő 600 E Ft-ot biz-

tosítja az 1997. évben a pályázati alap terhére.

2.) A Képviselő-testület a villamosenergia ellátására szolgáló felújítási munkák elvégzésére 500 E Ft támogatást biztosít a DÉMÁSZ Rt. részére.

Határidő: 1997. október 31.

Felelős: Kuti István polgármester

225/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály javaslatát elfogadja és utasítja a Polgármesteri Hivatalt a WC lebontására és helyének parkosítására.

Határidő: 1997. október 15.

Felelős: Kuti István polgármester

226/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete Schneider Béla és felesége részére hozzájárul a Perényi u. 4. szám alatti 78 m² alapterületű összkomfortos komfortfokozatú lakóház elidegenítéséhez.

A lakóház bérlemény vételárát egyedi eljárás alapján állapítja meg a képviselő-testület.

Határidő: szeptember 30.

Felelős: Kuti István polgármester

227/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 10259/2. hrsz-ú építési telek tulajdonjogának átruházása tárgyában Horváth Miklós és felesége, Budi György és élettársa, Vukovics Lajos és felesége, Nyerlutz János és felesége, valamint az Önkormányzat között 1997. július 31. napján megkötött megállapodást jóváhagyja.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

228/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés tartalma szerint a Radnóti Miklós. Középiskola és Szakiskola, Mohács alapító okiratát módosítja, és számára új alapító okiratot ad ki.

229/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete feladatul adja a Jókai Utcai Óvodának, hogy újmohácsi tagintézményében biz-

tosítsa a horvát nemzetiségi nyelvi nevelés igények szerinti ellátását.

Mohács Város Önkormányzata 1997-re megelőlegezi a fent hivatkozott feladatellátás költségeit a településrészi önkormányzat számára, mely összeget a településrészi önkormányzat 1998-ban megállapított költségvetéséből fizet vissza.

Határidő: 1997. október 1. és értelem szerint

Felelős: Kuti István polgármester

230/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete utasítja a polgármestert, hogy dolgoztassa ki a Polgármesteri Hivatallal a lakásrendelet módosítását olyképpen, hogy a bérbeadói feladatok ellátását ne a polgármester, hanem a képviselő-testület biztosítsa.

A rendeletben szabályozni kell azt, hogy a névjegyzék sorrendiséget jelent, és ettől a képviselő-testület kivételes esetben térhet el.

Határidő: 1997. októberi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

2.) A képviselő-testület megállapítja, hogy a lakás-gazdálkodási gyakorlat - ami az előterjesztés tartalmaz - törvénysértő volt és önkormányzati rendeletet sértő volt.

3.) A képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy az előterjesztésben foglalt törvénysértő, illetve rendeletet sértő lakásjuttatás intézkedését vonja vissza és az eredeti állapotot állítsa helyre.

Határidő: 1997. novemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

4.) A képviselő-testület úgy határoz, hogy a rendeletmódosítás hatálybalépéséig önkormányzati tulajdonban lévő lakás bérbeadására, hasznosítására semmilyen szerződés, megállapodás nem köthető.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

231/1997.(IX.15.)Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete az önkormányzati lakások felújításához 636.000.- Ft-ot átcsoportosít a Mohácsi VGV Kft. számlájára a lakás-

építési előirányzat terhére az alábbi bontásban:

Szabadság utca 28.

227.000.- Ft

Szabadság utca 30.

184.000.- Ft

Szűk utca 3.

75.000.- Ft

Vörösmarty utca 1.

50.000.- Ft

Újváros 1.

100.000.- Ft

Határidő: szeptember 16.

Felelős: Kuti István polgármester

2.) Mohács Város Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy az önkormányzati tulajdonban maradt lakásokat és nem lakás céljára szolgáló helyiségeket teljes körűen vizsgálja felül az alábbi szempontok alapján:

- épületek állagfelmérése

- éves szinten előírt díjelőirányzat

- éves szinten felhasznált üzemeltetési, karbantartási és felújítási költségek

- javaslat a szükséges intézkedésekre

Határidő: 1997. novemberi testületi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

Anyakönyvi

hírek

(október 7 -20.)

Születtek:

Békési Richárd (Bóly), Sánta György (Baja), Mol-

nár Márton (Mohács), Kalkán Dóra (Mohács), Huszár Tamás (Mohács), Emmert Dorina (Bár), Englert Erik (Liptód), Varga Dominika (Lánycsók), Mäger Vanessa (Majs), Werner Adél (Bóly)

Házasságot kötöttek:

Rádóczi Erika és Varga László, Rácz Anita és Kriszt Róbert, Nánási Andrea és Gál Attila, Károly Barbara és Kovács József, Takács Tímea és Seybold László

Meghaltak:

Kiss Zoltán (Mohács), Ivánka Istvánné szül.: Androvics Anna (Mohács), Hegedűs Ferenc György (Mohács), Tóth Ferencné szül.: Sármany Etel (Mohács), Androvics Gyula (Mohács), Kász Tiborné szül.:

Wészán Erzsébet (Bóly), Huber Jánosné szül.: Schön Anna (Bóly), Hochrein Antalné szül.: Walker Teréz (Erdősmecske), Feledi János (Palotabozsok), Huszt Ferenc (Dunaszekcső), Horvát Béla (Töttös), Borsányi Mária

szül.: Odri Mária (Mohács), Perovics István (Mohács), Balog Ferenc (Kisbudmér), Barta Sándor (Szederkény), Schäffer Mátyás (Mohács), Munkás István (Mohács), Gyurics László György (Mohács)

Ön milyennek szeretné látni Mohácsot ?

- Kérdőív a városrendezésről -

Tisztelt

Mohácsi Polgárok !

Szeptember hónap folyamán elkészült Mohács Város Általános Rendezési Tervének Programja.

A hivatal szeretné ezt a Programot a novemberi testületi ülés elé terjeszteni jóváhagyásra. Az addig hátralévő egy-másfél hónap az egyeztetések, véleménygyűjtések időszaka. A törvény által szabályozott szakhatósági-, szakértői- és közmegegyeztetéseken túlmenően a lakosság minél szélesebb rétegének véleményét igyekszünk kikérni és figyelembe venni a terv programjának elfogadásakor.

Mindannyiunk felelőssége és kötelessége, hogy városunk értékeit megőrizzük és gazdagítsuk, környezeti, gazdasági, szellemi adottságainkat pedig a lehető legnagyobb mértékben kihasználjuk. Ennek a felelősségnek a tudatában határozta el az önkormányzat, hogy szakemberek közreműködésével elkészíteti és megújítja, a megváltozott gazdasági és társadalmi körülményekhez igazítja a város Általános Rendezési Tervét. (ÁRT)

A terv célja és feladata, hogy a városban közmegegyezően alapuló tervezés, előrelátó és végrehajtható, a lakosság életkörülményeit folyamatosan javító város-

rendezés folyjon. Ennek eszköze a tervszerű terület-felhasználás, építés és értékvédelem.

Olyan ÁRT-t szeretnénk készíttetni, amelynek eredményeként minden, a városban fontos létesítmény lehetséges helyét kijelöljük, s minden városunkban tulajdonnal rendelkező állampolgár gyors és egyértelmű tájékoztatást kaphat ingatlanának építési, területhasználati lehetőségeiről.

A most elkészült Program „csak” a fő terület-felhasználási egységeket, a közlekedési és közműhálózatok helyét, az alapvető településszerkezeti elemeket jelöli ki és határozza meg, de

elfogadása után meghatározója lesz a végső célként kitűzött részletes - már az állampolgárokat is közvetlenül érintő - szabályozásnak, az ÁRT-nek.

Kérjük ezért a város lakóit, hogy gondolataikkal, ötleteikkel, javaslataikkal, kritikáikkal segítsék munkánkat !

A Program csak így lehet megfelelő alapja a majdani, már a közösség által is felismert és érzékelt, s így tudatosan vállalható cselekvési programként működő ÁRT-nek.

Gondolják végig, milyennek szeretnék látni városunkat 15-20 év

múlva? (Nagyobbnak? Csenedesebbnek? Virágosabbnak?, Zöldebbnek? Élénkebbnek? stb.) Vegyük számba, hogy az elképzelt jövőképhez mely városrendezési feladatokkal, megvalósítási eszközökkel vezet az út.

E tájékoztató írás csak egy-két lényeges megállapításra, javaslatra szorítkozhat, elsősorban a lakosság figyelmének felkeltése a célunk. A lakossági fórumokon, a helyi újságból, a kabeltévében tervezett kerekasztal-beszélgetésekből további ismeretekhez jutva teljesebb képet kaphatnak majd az Önkormányzat és a tervezők elképzelé-

seiről, egyben ezek nyújtanak majd lehetőséget a közvetlen párbeszédre, a most folyó tervezői munkába történő aktív bekapcsolódásra is. A csatolt kérdőív is ez utóbbi célt szolgálja. Kérjük Önöket, válaszoljanak kérdéseinkre, ha lehet, családi körben vitassák meg válaszaikat. A kérdőívek kiértékelésére támaszkodva szeretnénk a testület döntéseit előkészíteni, az ÁRT-t megalkotni. Aktív közreműködésükben bízva köszönjük segítségüket.

Mohács Város

Önkormányzata

Mohács Város Településfejlesztési Konceptiójában elfogadott fő célkitűzések:

1. A várost érintő úthálózatok fejlesztése

- Mohácsot érintő új 6-os gyorsforgalmi út megépítése

- Az 56-os főút elkerülő szakaszának megépítése

- Az 57-es főút dunántúli ágának kiépítése Bajáig,

ezzel együtt a mohácsi Duna-híd megépítése

- A dunai víziszállítás fejlesztése, kikötőépítés

- A vasút fejlesztési lehetőségeinek tisztázása

2. Műszaki

infrastruktúra, az ellátás fejlesztése

- Új lakóterületek kijelölése

- Belső úthálózat folyamatos felújítása, fejlesztése

- Kerékpárutak építése, a hálózat bővítése

- Szennyvízhálózat fejlesztése, tisztító megépítése

- Új vasútállomás helyének kijelölése

3. Munkahely-

teremtő beruházások

- Új, magas környezeti színvonalú ipari, vállalkozási területek kijelölése, területelőkészítés

- Iparterületi rehabilitáció szorgalmazása

4. A városi környezet minőségének javítása

- A természeti értékek védelme

- Zöldterületek felújítása és fejlesztése

- A környezetvédelmi ártalmak csökkentése

- Az épített környezet védelme

- Az építészeti környezet fejlesztése

* lakótelepek, történeti városrészek megújítása

* Dózsa Gy.-Szabadság u. forgalomcsillapítása

* Duna és belváros szorosabb kapcsolata

* szabadidő-létesítmények fejlesztése, bővítése

ÖNKORMÁNYZAT

MONDJA EL ÖN IS A VÉLEMÉNYÉT!

1. A város jövőbeni fejlődése szempontjából mely feladatokat tartja a legfontosabbnak?

Jelölje meg az Ön által legfontosabbnak tartott három feladatot!

(A megfelelő négyzetbe írjon X-et!)

- A várost érintő tranzit útvonalak fejlesztését
(6-os, 57-es, 56-os út, Dunántúli Autópálya, Víziút...)
- Munkahelyteremtő beruházásokat
- Idegenforgalom fejlesztését
- A lakossági ellátás fejlesztését
(új lakóterületek, közműfejlesztés, intézményhálózat bővítése)
- A városi környezet minőségének javítását

2. A város jövőbeni fejlődése szempontjából melyik külső közlekedési kapcsolat fejlesztését itéli a legfontosabbnak? (Jelölje be a két legfontosabbat!)

- 6-os gyorsforgalmi út megépítését Udvar irányába, Mohács érintésével
- 56-os (Budapesti) országút várost elkerülő szakaszának megépítését
- Dunántúli Autópálya megépítését (mohácsi leágazással)
- 57-es (Pécsi) út meghosszabbítását - Duna-híddal - Bajáig
- 57-es út szélesítését Pécs irányába

3. A városi környezet minőségének javítása érdekében mely feladatsoportokat itéli a legfontosabbnak?

- A természeti környezet és a levegő tisztaságának javítását
(erdők telepítése, városi zöldterületek növelése)
- Az épített környezet fejlesztését (lakótelepek környezetjavítása, foghíjak beépítése, stb.)
- A környezeti ártalmak csökkentése

4. A természeti környezet állapotát javító intézkedések közül melyeket tartja a legfontosabbnak?

- A városkörnyéki természeti értékek (Béda-Karapancsa, Szigeti ártér, Dunapart) védelmét, megőrzését
- Véderdősávok telepítését a lakóterületek határán, iparterületek mentén
- Városi közparkok növelését
- Utcafásítások folytatását

5. Az építészeti környezetet javító intézkedések közül melyeket tartja a legfontosabbnak?

- Az építészeti értékek védelmét, a védett épületek rendszeres felújítását
- A foghíjak, szanált területek beépítését, színvonalas rendezését
- A Dunapart és a város még közvetlenebb kapcsolatának biztosítását
- A sétálóutca további kiterjesztését
- A városba vezető főutak mentén „városkapu-jellegű” intézmény- és kereskedelmi központok kialakítását

6. A megnevezett környezetvédelmi intézkedések közül melyeket tartja a legfontosabbnak?

- A Duna vízminőségének javítását
- A közlekedésből eredő zaj- és légszennyező források csökkentését
(pl. 30 km/h sebesség-korlátozással)
- Lakóterületek szélénél védőfásítások elrendelését
- Illegális személtelakóhelyek megszüntetését
- A belváros gépjárműforgalmának további csillapítását
- Környezetvédelmi követelmények testületi rendelettel megerősített szigorítását

7. Mely városrészen jelölne ki elsődlegesen új lakóterületeket?

- Déli városrész (Káposztáskert utca környéke, illetve attól nyugatra)
- Szőlőhegy
- Pécsi út melletti (a sportpályán túli) terület
- A lakóteleptől nyugatra eső terület (ma kiskertek)
- A belvárosban, meglévő üres területek, foghíjak helyén

8. Néhány személyére, illetve családjára vonatkozó kérdés:

Van-e lakásépítési szándéka az elkövetkezendő 3-5 évben - ha igen, mely városrészben?

Van-e lakáseladási szándéka az elkövetkezendő 3-5 évben - ha igen, mely városrészben?

Van-e vállalkozással kapcsolatos építési szándéka 3-5 éven belül - ha igen, hol?

9. Egyéb észrevételei, javaslatai:

Kérjük, a kitöltött kérdőíveket a keret mentén vágják ki és november 10-ig a város bármely postai lakásába - külön felbélyegzés nélkül - vagy a Polgármesteri Hivatal „Műszaki” Osztályán felállított gyűjtőlakásába dobják be.

Aki minden korosztálynak énekel
Balázs Pali Mohácson

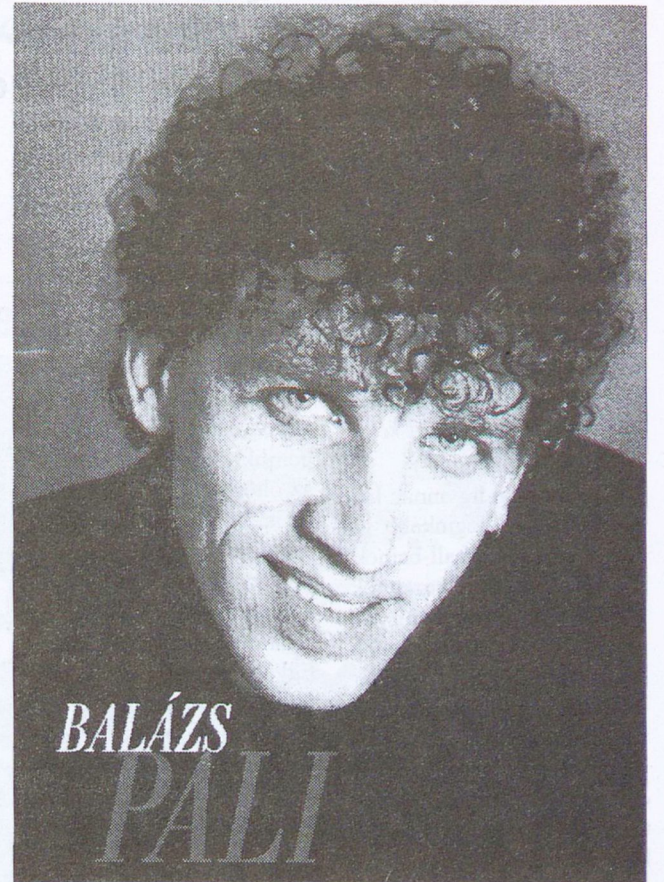
A Rádió Mohács műsorában már közkezdeltté vált nosztalgia énekes, Balázs Pali hamarosan városunkban is koncertezni fog: a fellépés időpontja november 6., este 19 óra, helyszíne a Bartók Béla Művelődési Központ (jegyek elővételben itt vásárolhatók).

Balázs Pali nem titkolja: megyénkben is sikerre törekszik. Ennek jele, hogy Békés mellett már Baranya megyében - így Mohácson is - kaphatók Slágerek házibulihoz I-II. című kazettái. Mindkettő a hatvanas-hetvenes és nyolcvanas évek örökzöld magyar slágereit tartalmazza. saját feldolgozásban. A kazetták valamennyi postahivatalban megvásárolhatók és a kazettaárusoknál is megtalálhatók.

A kazetták születéséről, a sikerekről beszélgettünk az előadóval, aki így vall erről:

- 1996 áprilisában jelent meg első kazettám, amely általam nem várt, nagy sikert aratott a hallgatók körében. Egyre több fesztiválra, rendezvényre kaptam meghívást. Mindenhol közönségsikerral szerepeltem. Ebben bizonyára annak is nagy szerepe van, hogy műsoromban minden korosztálynak szóló dalokat énekelek. A közismert dallamok mellett saját, slágerizű szerzeményemet is megszerette a közönség. Dalaim a Rádió Mohács műsorában is hallhatók.

- A második kazettáról is hallhatnánk?



BALÁZS

PALI

- A nagy sikerre való tekintettel adtam ki tavaly novemberben második kazettámat, amely szintén közismert magyar örökzöld slágereket tartalmaz. Ezen szerepel egyik saját szerzeményem is, melynek címe *Mindent megbántál már*. Erről videoklip is készült, mely a helyi televíziókban rendszeresen látható. A második kazetta kiadását követően egyre több önálló, kétórás koncertre is hívnak Békés megye különböző városaiba.

- További céljai?

- Szeretnék minél szélesebb rétegű közönséghez eljutni, s az egész országgal megismertetni ezt a produkciót. Remélem, az Önök megyéjében is olyan szeretettel és elismeréssel fogadják dalaimat, mint Békés megyében. Aki többet szeretne műsoromról tudni, az a 06/30/530-005-ös vagy a 06/66/325-454-es faxszámon érdeklődhet. **Érdeemes lesz ellátogatni a mohácsi koncertre, hiszen Balázs Pali most megjelent, harmadik kazettájáról is elénekel néhány dalt.**

Játsszon velünk!

A Mohácsi Hírlap és a Rádió Mohács közös játéka

(folytatás az első oldalról) Aki részt vesz a játékban, kétszeresen is nyertes lehet! Az egyes fordulókban legtöbb találatot elérő három induló értékes ajándékot - a Média Mohács Kft. által megjelentetett könyvekből összeállított csomagot - nyer. Aki mindhárom fordulóban játszik, nyertese lehet a fődíjak egyikének is, amelyeket decemberben sorsolunk ki. A szerencsések a tavalyi esztendő sportfotóiból összeállított SPORT '96 című 600 oldalas albumot vehetik át (a könyv ára 4000 forint). Mostani játékunk tipposzlopát - a Rádió Mohács műsorában elhangzott +1-es kérdés válaszával együtt - november 3-án déli 12 óráig juttassák el a Rádió Mohács közönségszolgálati irodájába (Mohács, Dózsa György utca 10. - Schindl Foto). Jó játékot, eredményes részvételt kíván a Mohácsi Hírlap és a Rádió Mohács.

1. Mikor alakult meg a Mohácsi Csólnakázó Egylet?

1 - 1869. február 1.

2 - 1879. február 1.

x - 1901. március 1.

2. Mikor alakult meg az MTE?

1 - 1888. október 12.

2 - 1888. október 17.

x - 1888. november 14.

3. Hány szakosztálya volt az MTE-nek 1961-ben?

1 - tíz

2 - nyolc

x - hat

4. Ki volt az MTE elnöke 1976-ban?

1 - Kolep Gyula

2 - dr. Németh Elemér

x - Zimmermann Ferenc

5. Mikor egyesült az MTE a Véméndi Tsz SE-vel?

1 - 1978. július 19.

2 - 1980. július 14.

x - 1976. június 20.

6. Mikor vette át Harmatos József, az Új Barázda Termelő-szövetkezet vezetője az MTE elnöki teendőt?

1 - 1984-ben

2 - 1981-ben

x - 1980-ban

7. Melyik évben lett ügyvezető elnök Bokodi István?

1 - 1985-ben

2 - 1986-ban

x - 1984-ben

8. Kik voltak az 1955-ben rendezett evezős bajnokság női kormányos négyesének tagjai?

1 - Hetyei-Benedek-Kleip-Petrin

2 - Tóth-Zsolt-Péterfai-Becker

x - Mecseki-Németh-Tavaszi-Havasi

9. Kiket akart leigazolni az MTE labdarúgói közül a Vasas az 1967/68-as idényben?

1 - Gyévai, Varga, Rózsafi

2 - Seres, Szendrő, Simity

x - Schweirer, Völgyesi, Perjési

10. Melyik évben avatták fel az újmohácsi sportpályát?

1 - 1980-ban

2 - 1978-ban

x - 1976-ban

11. Melyik csapat volt a Mohács ellenfele a pályavárató alkalmából rendezett mérkőzésen?

1 - Fűzfő

2 - Nagyatád

x - Pélmónostor

12. Az 1986/87-es idényben melyik együttessel játszott osztályozó mérkőzést az MTE labdarúgócsapata az NB II-be jutásért?

1 - III. ker. TTVE

2 - PMSC

x - Véméndi Tsz. SK

13. Hány éves korában került Pécsre egyik nagy labdarúgó reménységünk, Mogyeyi Károly?

1 - 18 évesen

2 - 16 évesen

x - 14 évesen

A kérdéseket összeállította:

Engert Ferenc
sportszerkesztő
Rádió Mohács

KULTÚRA

„Fiatalnak lenni? Nem kunszt... De átélni háborút, viharokat - az már művészet...”

Beszélgetés Palásthy György filmrendezővel

(folytatás az 1. oldalról)
- Jónéhány nagyszerű gyerekfilm - többek között a Hahó, Öcsi!, Hahó, a tenger!, Vakáció a halott utcában, Szeleburdi család, Égig érő fű - után mostani alkotásának szinte kizárólag idős, nyugdíjas emberek a főszereplői. Miért éppen ennek a korosztálynak a képviselőiről készített filmet?

- Tudja, mindig annak kell szurkolni, aki leginkább rászorul - mint a futball-bajnokságban az utolsó helyezettek. Úgy vélem, ma Magyarországon, két olyan veszélyeztetett korosztály van, amelyek leginkább támogatásra szorul: a gyerekek és az öregek. Azzal, hogy néhány éve magam is nyugdíjas lettem, a dolog erkölcsi oldalát is közelebbről látom, érzem. S akárcsak a generáción többi tagja, úgy én is elszenvetem a társadalmi megkülönböztetés különféle megnyilvánulásait.

Lehet beszélni róla, de igazából érezni kell azt, hogy mi játszódik le az emberben, amikor Kovács vagy Szabó úrból egyszer csak „fater” és „tata” vagy a kórházban „ketteske” lesz... Azzal, hogy az ember egyik napról a másikra nyugdíjassá válik, gyökeresen változik meg az élete. Elveszti a foglalkozását, a fizetését, felbomlik addigi szokásrendje - az öltözködéstől a nyaralásig -, hiszen egészen másként kell megszerveznie az életét, a mindennapjait. Ám, ahogyan a Retúr-ban is elhangzik: „mindent meg lehet szokni”. Egy dolgot kivéve - a megálátásokat. Erről szól ez a film, s éppen ezért keresik a szereplők egymás társaságát, mert egyedül a saját köreikben belül nem kell ilyesmivel tartaniuk.

- A Retúr-ban a világhírű, Oscar-díjas operatőrrel, Illés Györggyel dolgozott együtt. Látva az alkotást, nem lehetett

könnyű dolga, hiszen alig néhány négyzetméteren, egy vasúti kupében kellett forgatnia...

- Így igaz, mindösszesen hat négyzetméter állt a rendelkezésünkre, így Gyuriéra is. Mégis, úgy érzem sikerrel oldotta meg a feladatot, operatőrként minden szereplőnek nagyszerűen tudta „megfogni” a maga karakterét. A film egyes részleteit valószínű, stúdióban megépített kupében vettük fel, melynek falait ki tudtuk emelni, hogy egy-egy adott jelenet forgatásakor elérjen a stáb. Olykor egymás hegyén-hátán álltunk, támaszkodtunk, szó szerint a másik lábán taposva. Ebből fakadóan persze akadtak mulatságos helyzetek. Hadd mondjam el, hogy a film forgatása hazánkban eddig ismeretlen digitális technikával, a hagyományos filmezés és a video egy sajátos keverékével történt. Az is furcsa, hogy

éppen két ilyen öreg „szivar”, mint az Illés Gyuri és én újítunk ilyesmivel...

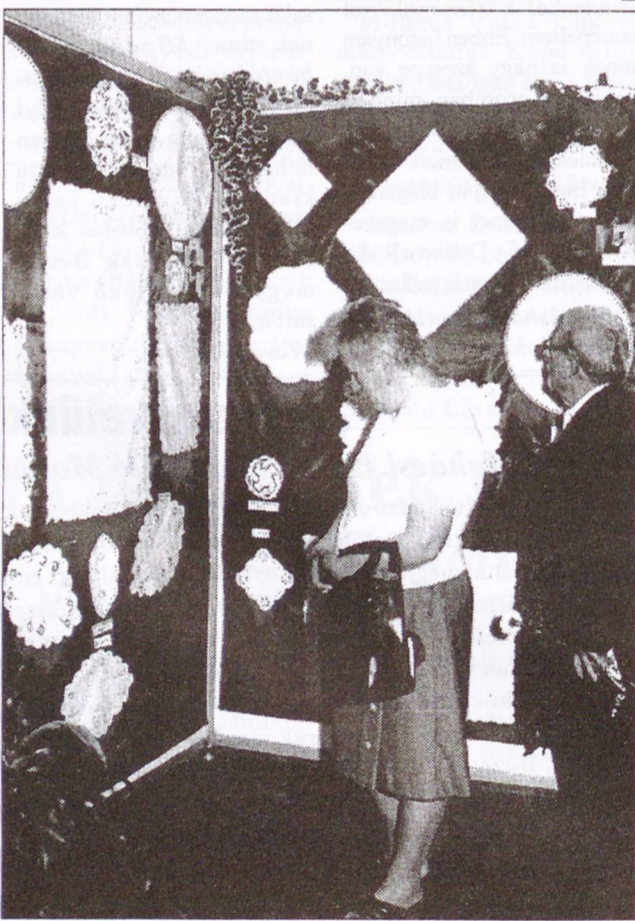
- A beszélgetés elején Ön úgy fogalmazott, hogy a gyerekek és idős generációja támogatásra szorul: felfogható filmje úgy is, hogy utóbbiakon - rendezőként - így próbált segíteni?

- Szeretném, ha nemcsak az idősök, hanem a közép-generáció is megnézné a Retúr-t, s elgondolkodna: ha később nem akarja a filmben is látható öregek módjára tengetni a napjait, tegyen annak érdekében, hogy évek-évtizedek múlva ne kelljen így élnie. Nyugdíjasként nyilván ők is nyugodt, megbecsült életet szeretnének, s meglesznek lepődve, ha nem azt kapják... Ahogy a filmben is elhangzik: „Fiatalnak lenni? Nem kunszt... De túlélni háborút, viharokat, évtizedek megpróbáltatásait - az már művészet...” -ám-

Az alkotókedv szebbé teszi a napokat

Hímzések, horgolások, faragások, díszes viseletű babák, díszdobozok és még nagyon sok szép tárgy sorakozott egymás mellett az Egyesített Szociális Intézmény lakóinak, illetve a Nyugdíjasok Önszervező Csoportja tagjainak munkáiból a kiállítóteremben (képünkön).

Munka és művészet, a szépség iránti igény és vágy találkozott e sokféleségben. Idős emberek, akik kenyerük javát már megették, akiknek fiatal éveit a mindennapi munka töltötte ki, most az erejük fogyatkozása közben idejüket úgy töltik el hasznosan, hogy teremtenek. A munkás évekből megmaradt alkotókedv kitölti a mindennapokat. Megújítja fizikai és szellemi erejüket. Az elkészült darabok pedig gyönyörködtetik a szemet és a lelket, díszítik, csinosítják a környezetet, s így lesznek szebbek a napok. Ebben az alkotásban, teremtésben egy felhajtóerő is munkálkodik - tudatosan vagy tudatlanul -, mert az együtt lakók, együtt



élők egymást segítve, egymásnak ötleteket adva olyan közösséget hoznak létre, melyben ki-ki tehetsége, adott

sága, lehetősége szerint segítheti a hozzá fordulót. Ugyanakkor eltanulhatja tőle azt is, amit eddig nem volt módjában megpróbálni. A közösség így nemcsak a körülmények következtében létrejött csoportosulás, hanem egymásért és egymásnak örömet szerző közösséggé lesz. Ez volt látható a tárlaton résztvevők arcán, mert mindenkit öröm és büszkeség töltött el, látva a kiállított munkáik sorát.

Egy év kitartó és szorgalmas munkájának legszebb darabjai örvendeztették a kiállítás látogatóit. A kiállító terembe került munkák mindegyike a művészi alkotás olyan fokát képviselte, mely alkotójuknak és környezetüknek arról a vágyáról és igényéről tanúskodik: széppé tenni a körülöttünk lévő világot a magunk és a másik örömére. lyn

Vallomások - titkok

- Pörzsölt László kiállításán -

Különös világ elevenedik meg Pörzsölt László rajzain, képein. E világnak különlegességét az adja, hogy egy húszéves fiatalembertől távol áll az a világ, melyben él. Elszakadni próbál tőle, s ezt úgy adja mindenki tudtára, hogy rajzaiban a képzelet és fantázia világába menekül. E menekülés egy olyan sajátos mesevilágot teremt, melyben a jó és a rossz még véletlenül sem keveredik össze, sőt a kettő között olyan éles az elválasztóvonal, mint a népmesék világában. A jó örömet,

boldogságot és biztonságot jelent annak, aki teremti e világot és annak is, aki a későbbiekben részese belőle. A rossz félelmet ébreszt és veszélyeket hoz, illetve eltéríti az embert az igazi küldetésétől.

A jó és rossz Pörzsölt László rajzain a vallomásnak egy formája, amely arra utal, hogy szeretne kitörni mindabból, amit a rohanó, az elgépiesedett és sokszor elembertelenedett világunk nyújt. Miközben így önmagáról vall a képzelet és fantázia szárnyán a messzibe suhanva, egy nagy titok elé

állítja a rajzainak szemlélőit. A titok az: hogyan képzelet el az életét tovább. Ugyanis a különböző időszakokban készült alkotásokból szinte egyetlen sincs, amely e titkára egy kicsit is rávilágítana.

Vallomása is titok, együtt adja Pörzsölt László eddigi munkásságának eredményét. Valamennyi rajzon a látvány és tartalom, a precizitás és kiegyensúlyozott színvilág, valamint a naiv szépség összhangban van. Ez az összhang

olyan légkört teremt a kiállító teremben, amelyben a látogató azt érzi, hogy a kezdetleges már-már keveredik a profival.

Pörzsölt László vallomása és titka egy fantáziavilágba visz, azért, hogy örömet szerezzen a műveiben gyönyörködőknek, és, hogy ő valahol utat és megoldást találjon az élet kérdéseire, elsősorban önmaga számára és áttételesen a kiállítás látogatóknak. lyn

Kovács József Hontalan

Szeptember vége

Létünkre omló oltár,
nekem az maradtál aki voltál.
Balassa, Zrínyi, Csokonai,
szabadságharcos sehonnai.
Hét évszázada költemény,
asztalomra csempészett remény.
Érminszen, Abda, Balatonszárszó:
szentséges földbe döngölt zászló.

Vértanúk hava

Kormos októbere
és elvermelt rózsaké.
A tászkás-szemű költő októbere
és dicső férfiaké.
A káprázatos szerkesztő utolsó októbere
és a Remény likvidálásának októbere.
Bitófacsendé.
Leszázalékolt anyaföldé.

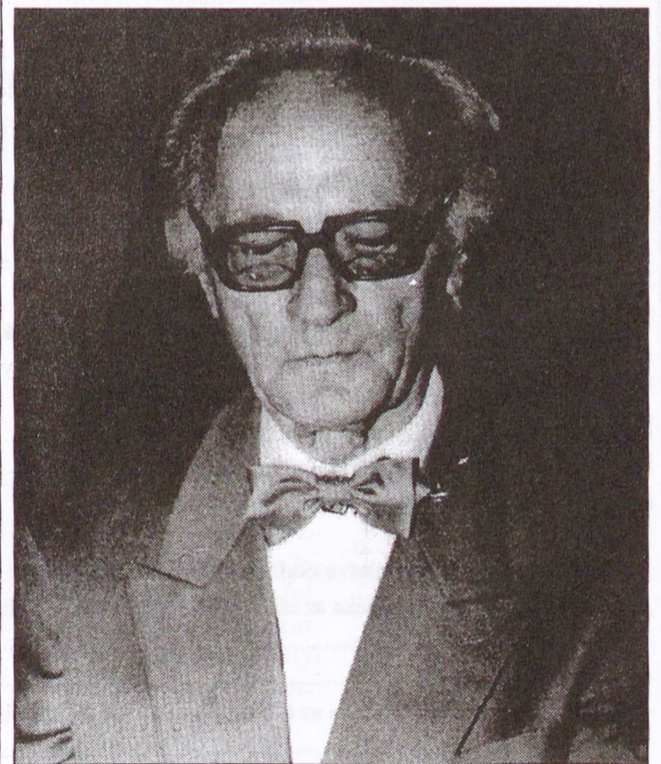
Ilyés fotográfiája

Tengerészsapka és viharkabát,
vastag pulóver, borlopó, pohár,
reménnyel aláducolt tekintet.
Tíz évszázad pincelejárata előtt áll:
szellemünk nagyfejedelme,
rendületlenül, komolyan, férfiként.
Megemelt keze koccintásra kész:
földemen talán az utolsó gazda.

Mozart: c-moll mise

In memoriam dr. Szkladányi László

Október 30-án este 18 órában. Vezényel: Eckart Grasser. Közreműködik: Jani Ildikó, Balatinecz Márta, Haramza László és Kurucz László (szólóénekes). Jegyek elővételben a Bartók Béla Művelődési Központban vásárolhatók.

Göncz Árpád kitüntetése
Mohácsi Regős Ferencnek

Október 21-én a budapesti Néprajzi Múzeumban Magyar Bálint művelődési és közoktatási miniszter a köztársasági elnök által adományozott Magyar Köztársasági Ezüst Érdemkereszt kitüntetéssel adományozta életműve elismeréséül Mohácsi Regős Ferenc festő- és grafikusművészeknek, Mohács város díszpolgárának.

Néptáncos-toborzó

Október 31-én pénteken 14-35 év közöttiek is jelentkezhetnek, ők az utánpótlás csoportnak lehetnek tagjai. A szervezők a 35 év felettiekre is számítanak: utóbbiak a hagyományörzés iránt kedvet érző 10-13 éves fiúkat és lányokat. A kisebbeken kívül a

NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségért Közalapítvány támogatásával

Átadás előtt a Nemzetiségek Háza



Hamarosan birtokba vehetik a városunkban élő cigány, horvát és német kisebbség képviselői a Nemzetiségek Házát. Az épület műszaki átadása a közelmúltban megtörtént, s lassanként helyükre kerülnek a bútorok, különféle egyéb berendezések és a híradástechnikai eszközök is.

- Hogy a Közép-Kelet Európáért Alapítvány és az Etnikai Hivatal támogatásával elkészült épületet az érintettek mire használják majd, egyelőre megbeszélések, egyeztetések témája - tájékoztatta a Mohácsi Hírlapot Sárvariné M. Ágnes kisebbségi szakreferens. - A szándékunk

az, hogy minél szélesebb körben valósítsunk meg elképzeléseket a társadalmi, közösségi és egyéni igények harmóniáját megteremtve. Ennek érdekében célszerű volna az önkormányzatiságot és a civil szférát külön választani. A kisebbségek ügyeinek intézése egyébként is a polgármesteri hivatalban történik, a Nemzetiségek Háza - amelyben többek között zene-, táncsterem, könyvtár és dokumentumgyűjtemény is lesz majd - ugyanakkor otthont adhatna például a németek asszonykórusának, a Zora táncgyűttesnek és a Rajkó zenekarnak is. Szó volt arról,

hogyan valomnyi kisebbségi önkormányzat irodáját a polgármesteri hivatal „B” épületében kellene elhelyezni, ám ezzel kapcsolatban egyelőre nem született döntés.

(A Nemzetiségek Háza átadásával kapcsolatos teendőket Mohács képviselő-testülete lapunk megjelenésekor tárgyalja. Arról, hogy az önkormányzat milyen feltételekkel adja használatba az épületet, s hogy a felvetődő pénzügyi kérdések miként rendeződnek, következő számunkban adunk tájékoztatást.)

Neves vendégek a megnyitón

A hamarosan átadásra kerülő Nemzetiségek Háza felavatása alkalmából neves vendégeket hívott meg a helyi cigányság. Az eseményen várhatóan részt vesz Raduly István, a Művelődési és Köz-

oktatási Minisztérium Cigányügyi Osztályának főosztályvezetője, Raduly József, a Száztagú Cigányzenekar vezetője, Boros Lajos primáskirály és az Országos Cigány Kisebbségi Önkor-

mányzat elnöksége. Meghívást kapott dr. Kosztics István, Csonka Sándor és Gál József, az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat tagjai, valamint Orsós Éva címzetes államtitkár is.

Egyéves a „Rajkó” zenekar



A közelmúltban ünnepelte megalakulásának első „születésnapját” a Mohácsi Tambura Rajkó Zenekar. Az együttes huszonnyolc tagja Tiszai

György, Versendi Kovács József és dr. Olt Györgyné tanítványa. Az ifjak az idén öt alkalommal léptek fel a nagyszonyyolc tagja Tiszai

mányörző fiatalok sikerrel mutatkoztak be a busójáráson, a Sörfesztiválon (képünkön) és a Roma-apon is.

Mohácson forgatott a ZDF

A német közszolgálati televízió, a ZDF munkatársai forgattak városunkban október 6-8-ig. A forgatócsoport a „Mensch am Fluß” (Emberek a folyó partján) című soro-

zathoz készített felvételeket. Városunk nevezetesein kívül mohácsi emberek is filmre kerültek, megszólaltak. A ZDF műsorában a Mohácsi Német Kisebbségi Önkormányzat Kovácsné Horváthy Lenke vezette „Singende Quelle” kórusa is szerepelni fog: az énekesek német népdalokat adnak elő.

CSERKÉSZSAROK

Nyári mecseki cserkésztáborunk (II.)

Az első tábori hetünk utolsó túrája: Pécsvárad. A táv csak öt kilométer, sok a történelmi emlék. Főleg a fiatalabb cserkészek őrsei indulnak. A túrát a táborparancsnok-helyettes vezeti. Magam a táborban maradok az ügyeletesekkel és a szakáccsal. Ismét „lóg a lába az esőnek”, de a túrázók köves úton mennek, esőköpeny van náluk. Az ügyeletes őr két tagja szintén Pécsváradra megy kerékpárral, hogy kenyeret és élelmiszer-utánpótlást hozzon. Délelőtt szitál az eső. Ebédre hazaérnek a túrázók. Délutánra kisüt a nap, naplóirás, majd játék következik. A kerületi regőstiszt néptáncot tanít. Sokaknak még nem megy. Vacsora, majd tábor-tűz. Ez könnyű nap volt - gondolom a törzsi megbeszélés után.

Másnap - a napirend szerint - szintén néptáncot tanulunk. Reggeli után megérkezik a kerületi regőstiszt három néptáncos fiúval. Ők fogják a táncot tanítani. Elkezdjük. Az eső is. Kövesebb területet keresünk, máshol már sár van. Érdekes, hogy ma mindenkinek jobban megy, mint tegnap. Egyre inkább belejönnek cserkészeink. Dél felé, mire befejezzük, eláll az eső is. Délután agyagozunk. A gyerekek élvezettel gyúrják az agyagot. Mindenki a saját ötletei szerint készít emléket.

Főleg mecseki- és gyertyatartók készülnek. Alig fejezzük be, megérkezik a parancsnok-társam pap fiával. Ő a tábori szentmisét egy asztalon mutatja be. Közben ismét esik, de a fenyőfák alá húzódunk. Az áhítat eltereli figyelmünket az esőről. A tábor-tűzet is cseppegő esőben tartjuk. A gyerekek már unják a sok csapadékot, de reménykednek, hogy szép idő lesz a jövő héten.

Vasárnap látogatási nap van. Délelőtt gyönyörű napsütés. Beszélgetést tartunk a rendről, a szabályokról és a törvényről. Ebéd után jönnek a szülők. Egy-két gépkocsi lemerészkedik a tábor mellé. Később úgy kell feltolni őket a lejtőn. Néhány kiscserkész hazakészül. Ők csak egyhetes próbatáborukat töltötték itt. Egy nagyobb cserkész is hazamegy. Nehezményezem. Estefelé visszaindulnak a szülők. Alig hagyják el a tábor, hatalmas felhőszakadást kapunk. Ismét többen beáznak. Takarítás. A tábor-tűz nehezen gyullad be. Fárastró nap volt - gondolom.

Az újabb hét borús nappal kezdődik. Püspökszentlászlói kis-túrára invitálom a fiatalabb őröket. Mivel ez a túra ajánlott, kevés a jelentkező. Hat cserkészzel megyünk. Sár van, csúszik az út, de néha kibújik a nap. Megnézzük a templomot és a kastélyt, me-

lyeket most tataroznak. Az arborétum után felmászunk a Zarándok-kút forrásához. Kitűnő víz van itt. Innen a Mária-kápolnához megyünk. Pihenő, beszélgetés. Visszafelé megnézzük a Korsoma-forrást



is. Ebédre hazaérve sok szépről számolnak be a cserkészfűt. Délután a Mecsekéről tartok ismertető előadást. Az esti tábor-tűz után csodálkozom: ma nem esett szemmi!

Kedden szép reggelre ébredünk. A még nem túrázott nagyobb őröknek a Mária-templomra a program. Itt indul először túra-riporttal a „Mecseki Cserkésztábor”. Időnként meg-megszólaltat valakit út közben. Első rövid pihenőnk a kisújbányai templomnál van, majd a cigányhegyi kilátó következik. Gyönyörködünk a panorámában. Innen a Pásztor-forráshoz megyünk.

A Mecsek egyik legszebb forrása. Kis pihenő, majd végig a Rikájón. A Mária-templom völgyben több forrásnál megállunk néhány percre. Délután érünk Mária várához. Ebéd tarisznyából.

Az után megnézzük a várat és múzeumát, majd át a hegyen! Három óra tájban a Csurgónál vagyunk, fél óra múlva a Betyár-forrásnál. Kis pihenő után vissza a táborba. A Betyár-tanyánál egy táborépítő cserkészcsoporttal találkozunk. Rövid beszélgetés. Megnézzük még az üveghutatóromot, majd irány a tábor! Időre visszaérünk. Este a tábor-tűznél bemutatják a gyerekek cserkész-rádió riportját. Határozottan jól sikerült! Eső nem volt: este jónak értékeltem a napot.

A második hét közepén a zengővárkonyi túra napja van. Két kis őr és a cserkész-

rádió megy erre a táborparancsnok-helyettes vezetésével. Négy nagyobb cserkész külön portyára indul: ők meglátogatják a tizenöt kilométerre lévő őrsvetető-képző tábor. Csak másnap térnek

rossz idő. Este a tábor-tűznél beszámolnak a portyázók. Utána éjjeli számháborúra készülünk, mikor elkezd esni. A játékot lefújom. Utolsó teljes napunk a táborban ködös hajnallal kezdődik. A cserkészek ajándékkészítésre kapnak lehetőséget. Bemutatom a gyertyamártást is, ki-ki készíthet magának kisebb gyertyát. Ebéd után azonban már megkezdjük a táborbontást, hogy másnap kevesebb legyen a munka. Megszüntetjük a konyhát és a táborkaput, majd készülünk a búcsú-tábor-tűzre. Vacsora után ismét esni kezd. A záró-tábor-tűzre vendégeink vannak: két néptáncos fiú. Az eső ellenére nem marad el a tábor-tűz, csak rövidebb lesz. Jól sikerül, még engem is próbára tesznek a cserkészeink. A két vendég megköszöni, hogy résztvehettek, tetszett nekik a műsor.

Szombaton táborbontás. Utoljára vonjuk fel, majd le a liliosos tábori zászlónkat. Néhány óra, és csak a visszarakott gyeptéglák kissé kiemelkedő púpjai emlékeztetnek a cserkésztáborra. A terület személtmentes. A táborbontás azonban - szokás szerint - a helyén áll. A csapadékos időjárás ellenére a nyári tábor élményanyaga remélhetőleg minden résztvevő cserkész számára emlékezetes marad.

Kuti Ferenc cspk.

SPORT

LABDARÚGÁS

Vereség Pakson, győzelem a Barcs ellen

NB III.

Október 12., Paks

Paks - MTE 1:0

Nem a jobbik csapat nyerte a mérkőzést. Az előzetes számítások alapján a második helyezett házigazdák ellen nem volt esélye a mohácsiaknak. Az összecsapás képe alapján azonban nem a Paks győzött, hanem az MTE vezetett. Bizonyítja ezt Kajtár Csaba két kapufája és egy kihagyott 11-es is.

Ami nem sikerült a felnőtteknek, sikerült az ifiknek. Ifjúsági mérkőzésen:

Paks - MTE 1:3

Október 19., Mohács

MTE - Barcs 2:1 (0:0)

Mohácsi TE: Hegyvári - Jakab, Hári, Kovács, Virág - Peterke, Kajtár, Megyeri (Bicskei), Schwarczkopf - Sárdi (Dömötör), Vezér

Edző: Megyeri Károly

A kellemes időben sok néző volt kíváncsi a mérkőzésre, mely az első féldőben MTE-

főlényt, de közepes játékot hozott.

A második felvonásban mintha egy másik MTE jött volna ki a pályára. A lendületes, letámadásos játék eredménye egy kavardás utáni ügyes Megyeri-gól, majd egy akciót követő Schwarczkopf-gól lett. Ezen kívül Kajtár kapufája borzolta az idegeket, Vezér és Dömötör pedig több helyzetet is elpuskázott a kitámadó Barcs ellen. Ezután kiengedett a hazai együttes, melynek

vendég-találat lett az eredménye. Sőt, az utolsó előtti percben a barcsiak újabb gólt szereztek, melyet a játékvezető les címén - egyébként teljesen jogosan - nem adott meg.

Folytatja kitűnő szereplését az ifi-csapat. A Hámori Péter által irányított együttes tartalékosan állt fel, ennek ellenére magabiztosan győzte le a nagyszerű ellenfelet.

MTE-Barcs 4:1 (1:0)

P. I.

KÉZILABDA

A Park utcaiaké lett a Kandit Kupa

Immár hagyomány, hogy október végén diák kézilabda-tornát rendez a Pikker Kft. és az MTE női kézilabda-szakosztálya Kandit Kupa néven.

Az utánpótlás korú kézilabdázók idejére nyolc csapat nevezett: négy mohácsi iskola - a Brodarics Téri, a Széchenyi Téri és a Park Utcai Általános Iskola, valamint a Kisfaludy Károly gimnázium - mellett három környező község, Dunaszekcső, Szederkény és Somberek együttese is pályára léptek. Új színfoltot jelentett a horvátországi Vörösmart csapatának szereplése. Hiányzott viszont a tavalyi győztes bólyi gárda.

A küzdelmek október 18-án a Marek iskola tornacsarnokában zajlottak. Jó volt a hangulat, amelyet az is emelt, hogy a mérkőzések szünetében az MTE-vel és a kézilabdával kapcsolatos kérdésekre helyesen válaszoló gyerekek Kandit csokoládét kaptak jutalmul. A csapatok két négyes



Képünkön a Kandit Kupa résztvevői

csoportban versengtek, s már ezeken az összecsapásokon nagy küzdelem alakult ki. A helyosztó mérkőzéseket délután játszották. A döntőt némi meglepetésre két mohácsi iskola, a Brodarics és a Park Utcai csapata vívta. A győztes az

Arató Béla testnevelőtanár által irányított Park utcai együttes lett. Az Ébert Zoltán által felkészített Brodarics tériek nyakába ezüstérem került. A harmadik helyért két vidéki iskola mérkőzött: győzött Szederkény a sombe-

rekiek ellen. A torna legjobb góllövője a somberekai Keresztes Adrienn lett, a legjobb játékos címet a szederkényi Pónya Évának ítelték oda. Legjobb kapusnak a Brodarics hálóőrét, Szádvári Ágnes választották. P. I.

Atlétáink nagy napja

A Pécsen rendezett Józsa Dezső serdülő „A” és ifjúsági emlékversenyen is jól szerepeltek az MTE atlétái. A tizenhat éves Hara Hajnalka távolugrásban 5,19 méteres egyéni csúccsal nyert. A tizenhét esztendő Nemeskéri Zoltán 400 méteren lett szoros versenyben második. Ideje 53,1 másodperc. Mindketten Filákovity István tanítványai, s a Kisfaludy Károly Gimnázium

diákjai. A mohácsi atlétika erejét mutatja, hogy a megyei Ek rendszerű középiskolás csapatversenyben mindkét nemből mohácsi csapat diadalmaskodott. A lányok versenyét nagy fölénnyel nyerte a Kisfaludy Károly Gimnázium gárdája. A győzelem értékét növeli, hogy az együttes jórészt elsőskökből állt. A csapat vezetője Tiszai György testnevelő tanár, edzője Bo-

kodi István. A fiúk mezőnyében a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola gárdája nyert szoros küzdelemben a pécsi 506. számú szakközépiskola előtt. Testnevelő tanár: Filákovity István. Mindkét mohácsi csapat bekerült a Budapesten rendezendő országos döntőbe. P. I.

MOTORCSÓNÁK

Világbajnoki negyedik hely

Lapzártnkkal egy időben érkezik haza Kovács László az Amerikai Egyesült Államok-beli Cypress Gardensban megrendezett motorcsónak-világbajnokságról.

A mohácsi fiatalember - aki a Bajai Spartacus Vízügyi SC versenyzője - az O-350-es kategóriában a negyvenfős mezőnyben az előkelő negyedik helyen végzett.

A nagyszerű eredményt elért sportembert - terveink szerint - lapunk következő számában képes interjú keretében is bemutatjuk olvasóinknak.

Csere: András Bea, Jánics Andrea (6), Simics Mátyásné, Predács Andrea
Október 19., Pacsa
Pacsa-MTE
18:26 (11:14)

Góllövők: Erdős Zsuzsa (7), Vöő Brigitta (7), Bálint Bea (4), Vértes Nóra (4), Votava Erna (2), Hafner Ágnes (1), Linder Ildikó (1)

Az NB II-es együttes a két győzelmével jelenleg a harmadik helyen áll. P. I.

KÉZILABDA

Nők - Megyei I. o.

Október 11., Beremend

Beremend-MTE

22:21 (12:6)

Góllövők: Jánics Andrea (9), Zátanyi Gabriella (3), Püspök Nóra (2), Csáky Andrea (2), Schmidt Beatrix (2), Simkó Judit (1), Dombai Ágnes (1), Obert Erika (1)

Október 19., Mohács

MTE-Konsum

16:23 (10:14)

Góllövők: Jánics Andrea (9), Zátanyi Gabriella (3), Schmidt Beatrix (1), Kovács Szilvia (1), Simkó Judit (1), Csáky Andrea (1)

Megyei ifjúsági mérkőzés

Október 12., Mohács

MTE-Siklós

15:15 (5:8)

Góllövők: Stréb Petra (7), Major Andrea (3), Keresztes Andrea (2), Wermuthweisz Mária (1), György Petra (1), Kovács Zsófia (1)

Október 14., Mohács

MTE-TÁSI

12:19 (4:11)

Góllövők: Wermuthweisz Mária (4), Stréb Petra (3), Kovács Zsófia (2), György Petra (2), Papp Zsófia (1)

NB II

Október 12., Mohács

MTE-Siófok

22:21 (12:12)

Mohácsi TE: Simon Imréné (k), Bálint Bea (3), Erdős Zsuzsa (4), Vértes Nóra (2), Vöő Brigitta (4), Hafner Ágnes, Linder Ildikó (3)

Rádió Mohács

Az 1485 KHz középhullámon *** Telefon : 69/311-447

A Rádió Mohács telefonos játékaiban az elmúlt hetekben az alábbi Kedves Hallgatóknak kedvezett a szerencse:

A „Patak- és hajómalomok Mohácsnál” című könyvet nyerték:

Illés Szilvia Újmohács

Blum Zoltánné Babarc

Jaksits Antalné Mohács

Klélalt Ildikó Mohács

Harasztiné Mohács

Mózer Béla Mohács

Blum Renáta Babarc

Göndör László Lippó

Torma János Mohács

Torma Zoltán Mohács

Nagy Gábor Dunaszekcső

A „Mohácsi séták” című

könyvet nyerték:

Halász Zsuzsanna Mohács

Magyar Antal Lánycsók

Stang Ádámné Mohács

Torma Zoltán Mohács

A Duna Áruház lakástextil részlege a termékek széles választékát kínálja vásárlóinak.

A csúcsmínőségű BILLERBECK terméktől az egyszerűbb, de minőségi termékig minden megtalálható: gyapjú-, pehely-, félpehely- és műszálföltetek különböző méretekből, melyekből extra igényeket is kielégítenek.

Félpehelypaplan selyemanginba töltve már 6500 Ft-ért,

gyapjú téli paplan 4830 Ft-ért is vásárolható.

Októberben pamut ágynemű akciós áron

2200 Ft-ért kapható.

Ugyanitt a GARDENIA márkaszaküzletben

a függönyök nagy választékát kínálják.

A Duna Áruház emeletén különböző méretben

szoborok, szoborok, szoborok

sokasága várja a vásárlókat.

Ne feledje,

a Duna Áruházba érdemes betérni!

CSAK 1 NAPIG!

Október 28-án kedden

8-18 óráig

Óriási Könyvvásár

a Bartók Béla Művelődési Központ nagytermében (Mohács, Vörösmarty utca 3.)

20-90% engedmény!

Új könyvek

már 20, 50, 100 Ft-ért!

Tizenötezer darabos választék!

Rengeteg gyermek- és ifjúsági könyv Szeretettel vár minden kedves érdeklődőt

a

Pallas Antikvárium.

Ha családi eseményeit kívánja megörökíteni

fényképen és videón, hívja a

Schindl Fotót Mohácsban, a Dózsa György utca 10-ből.

Ugyanitt műtermi felvételeit vagy polaroid igazolványképét

is elkészítheti, de leadhatja az Ön által fényképezett

negatívokat is képkidolgozásra.

Keresse a Schindl Fotót! Mohács, Dózsa György utca 10.

Telefonszám: 69/322-687.

AKCIÓ!

AKAR ÖN FŰTÉSI ENERGIÁT

MEGTAKARITANI?

Nyugdíjasoknak kamatmentes részlet.

MOST rendeljen ablakokra REDŐNYT,

RELUXÁT, 10% KEDVEZMÉNYVEL!

MINIREDŐNY, RELUXA,

HARMÓNIAAJTÓ, valamint nagy

szivárgáscsökkentő SZALAGFÜGGÖNYÖK

megrendelhetőek akár 12 HAVI RÉSZLETRE IS.

BR. BUDAPESTI 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 40.

RELUXA (72) 490-349

FÉRLING RELUXA

Megjelent a

Mohácsi séták

című városismertető.

Mégvásárolható

az utcai hirdetőoszlopoknál

és a Mecsek Tours

irodában lévő

Könyvkuckóban.

Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

Mohács, Dózsa Gy. u. 10.

Felelős kiadó:

Menyhárt Éva

Főszerkesztő:

Ádám Miklós

Munkatársak:

Lenkey István

Predács Iván

Engert Ferenc

Korrekció:

Lenkey István

Önkormányzati hírek:

Sárvári Ágnes

Fotó és hirdetés:

Schindl József

Telefon: 69/311-101

Fax: 69/311-733